

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2012¹

Das Präsidium,

nach Regel 12 Absatz 4 der
Ausführungsordnung zum
Europäischen Patentüber-
einkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der
Verfahrensordnung der
Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäfts-
verteilungsplan:

Artikel 1 Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der
Grundlage der der Anmeldung oder
dem Patent im Zeitpunkt der Be-
schwerdeeinlegung zugewiesenen
Hauptklassifikation gemäß der
Internationalen Patentklassifikation
auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01

B60 (ausg. C, L, M); B61 (ausg. L);
B62 (ausg. B, M); B63-64

Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. C, F, K, L, N, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03

B22;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.04

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg.
D); A22; A23N; A24 (ausg. B15);
A43-45, 47; A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

Beschwerdekammer 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
D21 (ausg. C, H);
F15; F16J-T; F17

Beschwerdekammer 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B21, 23; B60C; B62B, M;

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2012¹

The Presidium,

pursuant to Rule 12, paragraph 4, of
the Implementing Regulations to the
European Patent Convention,

having regard to Article 1, paragraph
1, of the Rules of Procedure of the
Boards of Appeal,

hereby adopts the following business
distribution scheme:

Article 1 Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the
Boards on the basis of the main
classification of the International
Patent Classification attributed to the
application or patent at the time of
filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01

B60 (exc. C, L, M); B61 (exc. L);
B62 (exc. B, M); B63-64

Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. C, F, K, L, N, Q)

Board of Appeal 3.2.03

B22;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.04

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);
A22; A23N; A24 (exc. B15);
A43-45, 47; A62 (exc. D); A63, 99;
F02; F03 (exc. H); F04

Board of Appeal 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
D21 (exc. C, H);
F15; F16J-T; F17

Board of Appeal 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B21, 23; B60C; B62B, M;

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2012¹

Le Praesidium,

conformément à la règle 12,
paragraphe 4 du règlement
d'exécution de la Convention sur
le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1
du règlement de procédure des
chambres de recours,

arrête le plan de répartition des
affaires suivant :

Article 1er Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux
chambres suivant la classe principale
selon la Classification internationale
des brevets telle qu'affectée au brevet
ou à la demande en cause au moment
de la formation du recours de la façon
suivante :

Chambre de recours 3.2.01

B60 (sauf C, L, M) ; B61 (sauf L) ;
B62 (sauf B, M) ; B63-64

Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf C, F, K, L, N, Q)

Chambre de recours 3.2.03

B22 ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.04

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;
A43-45, 47 ; A62 (sauf D) ; A63, 99 ;
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Chambre de recours 3.2.05

B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;
D21 (sauf C, H) ;
F15 ; F16J-T ; F17

Chambre de recours 3.2.06

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;
B21, 23 ; B60C ; B62B, M ;

¹ Dieser Plan gilt entsprechend auch für Widerspruchsverfahren nach dem PCT.

¹ Protests under the PCT are also to be allocated according to this scheme.

¹ Ce plan vaut également pour la procédure de réserve selon le PCT.

B66, 68;
C40B60;
D01 (ausg. C, F); D02-05;
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;
F01

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15; C14B; C23

Beschwerdekammer 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.01

A01N;
C07 (ausg. B, C, H, K); C09B, D;
C10M; C40B40/00, 40/04, 40/16,
80/00, 99/00; C99

Beschwerdekammer 3.3.02

A21D; A24B15;
A61K (ausg. 7, 8, 35-45, 48)

Beschwerdekammer 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Beschwerdekammer 3.3.04

A01H; A01K67; A61K35-45, 48;
C07H, K; C12 (ausg. N, Q);
C13 (ausg. B5, 15)

Beschwerdekammer 3.3.05

A62D; B01 (ausg. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Beschwerdekammer 3.3.06

A61K7/50;
A61K8 (soweit die
Nebenklassifizierung A61Q19/10
ist);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24;
B01F17; B01J19;
C09C; C10 (ausg. B, M); C11;
D21C, H;
G03C

Beschwerdekammer 3.3.07

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q1/00-5/04,
5/12-11/02, 15, 90 ist);
B01D61-71; B01J20-49;
C14C;
D01C, F; D06L-Q

Beschwerdekammer 3.3.08

C12N, Q; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16;
G01N33

B66, 68;
C40B60;
D01 (exc. C, F); D02-05;
D06 (exc. L-Q); D07, 99;
F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15; C14B; C23

Board of Appeal 3.2.08

A61C, F (exc. 13-17);
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.01

A01N;
C07 (exc. B, C, H, K); C09B, D;
C10M; C40B40/00, 40/04, 40/16,
80/00, 99/00; C99

Board of Appeal 3.3.02

A21D; A24B15;
A61K (exc. 7, 8, 35-45, 48)

Board of Appeal 3.3.03

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Board of Appeal 3.3.04

A01H; A01K67; A61K35-45, 48;
C07H, K; C12 (exc. N, Q);
C13 (exc. B5, 15)

Board of Appeal 3.3.05

A62D; B01 (exc. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Board of Appeal 3.3.06

A61K7/50;
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q19/10);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24;
B01F17; B01J19;
C09C; C10 (exc. B, M); C11;
D21C, H;
G03C

Board of Appeal 3.3.07

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
B01D61-71; B01J20-49;
C14C;
D01C, F; D06L-Q

Board of Appeal 3.3.08

C12N, Q; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16;
G01N33

B66, 68 ;
C40B60 ;
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;
F01

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;
B27 (sauf K) ; B28, 30 ;
B65 (sauf H) ; B67 ;
C03B ; C10B ; C13B5, 15; C14B ; C23

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17) ;
C21, 22, 30 ;
E05-06 ;
F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.01

A01N ;
C07 (sauf B, C, H, K) ; C09B, D ;
C10M ; C40B40/00, 40/04, 40/16,
80/00, 99/00 ; C99

Chambre de recours 3.3.02

A21D ; A24B15 ;
A61K (sauf 7, 8, 35-45, 48)

Chambre de recours 3.3.03

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12,
40/14

Chambre de recours 3.3.04

A01H ; A01K67 ; A61K35-45, 48 ;
C07H, K ; C12 (sauf N, Q) ;
C13 (sauf B5, 15)

Chambre de recours 3.3.05

A62D ; B01 (sauf D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71 ; F17 ; J19-49) ;
B03D ; B27K ;
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C25 ;
C40B40/18 ;
H01M

Chambre de recours 3.3.06

A61K7/50 ;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q19/10) ;
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24 ;
B01F17 ; B01J19 ;
C09C ; C10 (sauf B, M) ; C11 ;
D21C, H ;
G03C

Chambre de recours 3.3.07

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90) ;
B01D61-71 ; B01J20-49 ;
C14C ;
D01C, F ; D06L-Q

Chambre de recours 3.3.08

C12N, Q; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16 ;
G01N33

Beschwerdekammer 3.3.09

A23 (ausg. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Beschwerdekammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q5/06-5/10, 13,
17, 19/00-19/08 ist);
A61L;
C07B, C; C09 (ausg. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (ausg. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (ausg. B, F, G, K)

Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;
G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Beschwerdekammer 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (ausg. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (ausg. 3/14-3/227);
H05F, K

Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F17, G06Q

Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T; H02, 03, 99;
H05B

Beschwerdekammer 3.5.03

G05; H04 (ausg. L, N)

Beschwerdekammer 3.5.04

G06T; G11;
H04N

Beschwerdekammer 3.5.05

G06F3, 19;
H04L

Beschwerdekammer 3.5.06

G06 (ausg. F3, 17, 19; K, Q, T).

(2) Ist wegen ungleichmäßiger
Entwicklung der Arbeitsbelastung
der Kammern oder aus anderen

Board of Appeal 3.3.09

A23 (exc. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L;
C07B, C; C09 (exc. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Board of Appeal 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (exc. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (exc. B, F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;
G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (exc. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (exc. 3/14-3/227);
H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F17, G06Q

Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T; H02, 03, 99;
H05B

Board of Appeal 3.5.03

G05; H04 (exc. L, N)

Board of Appeal 3.5.04

G06T; G11;
H04N

Board of Appeal 3.5.05

G06F3, 19;
H04L

Board of Appeal 3.5.06

G06 (exc. F3, 17, 19; K, Q, T).

(2) If, because of an uneven
development of the workload of the
Boards, or for other good reasons, it

Chambre de recours 3.3.09

A23 (sauf N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L;
C07B, C; C09 (sauf B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Chambre de recours 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (sauf B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (sauf B, F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82;
G01B-N (sauf N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (sauf B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (sauf 3/14-3/227);
H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F17, G06Q

Chambre de recours 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T; H02, 03, 99;
H05B

Chambre de recours 3.5.03

G05; H04 (sauf L, N)

Chambre de recours 3.5.04

G06T; G11;
H04N

Chambre de recours 3.5.05

G06F3, 19;
H04L

Chambre de recours 3.5.06

G06 (sauf F3, 17, 19; K, Q, T).

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une
évolution inégale de la charge de
travail, ou pour d'autres motifs

triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2 **Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

(1) Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:²

Beschwerdekammer 3.2.01

Giovanni Pricolo
(*Vorsitzender*),
Stefan Hoffmann
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Yves Lemblé*,
Claudio Narcisi,
Theodora Karamanli
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Hartwich Geuss,
David Keeling
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %)
und Winfried Marx.

Beschwerdekammer 3.2.02

Eugène Dufrasne
(*Vorsitzender und rechtskundiges Mitglied*, 100 %),
Domenico Valle*,
Pascal Weber,
Christoph Körber
und Mario Stern.

Beschwerdekammer 3.2.03

Ulrich Krause
(*Vorsitzender*),
Graham Ashley*,
Yves Jest,
Kevin Garnett
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Christopher Donnelly,
Erwin Frank,
Ingo Beckedorf

proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2 **Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

(1) The members of the individual Technical Boards of Appeal are:²

Board of Appeal 3.2.01

Giovanni Pricolo
(*Chairman*),
Stefan Hoffmann
(*legally qualified member*, 40%),
Yves Lemblé*,
Claudio Narcisi,
Theodora Karamanli
(*legally qualified member*, 30%),
Hartwich Geuss,
David Keeling
(*legally qualified member*, 30%)
and Winfried Marx.

Board of Appeal 3.2.02

Eugène Dufrasne
(*Chairman and legally qualified member*, 100%),
Domenico Valle*,
Pascal Weber,
Christoph Körber
and Mario Stern.

Board of Appeal 3.2.03

Ulrich Krause
(*Chairman*),
Graham Ashley*,
Yves Jest,
Kevin Garnett
(*legally qualified member*, 30%),
Christopher Donnelly,
Erwin Frank,
Ingo Beckedorf

valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Vice-Président en charge des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2 **Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

(1) Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont :²

Chambre de recours 3.2.01

Giovanni Pricolo
(*président*),
Stefan Hoffmann
(*membre juriste*, 40%),
Yves Lemblé*,
Claudio Narcisi,
Theodora Karamanli
(*membre juriste*, 30%),
Hartwich Geuss,
David Keeling
(*membre juriste*, 30%)
et Winfried Marx.

Chambre de recours 3.2.02

Eugène Dufrasne
(*président et membre juriste*, 100%),
Domenico Valle*,
Pascal Weber,
Christoph Körber
et Mario Stern.

Chambre de recours 3.2.03

Ulrich Krause
(*président*),
Graham Ashley*,
Yves Jest,
Kevin Garnett
(*membre juriste*, 30%),
Christopher Donnelly,
Erwin Frank,
Ingo Beckedorf

² Der Stellvertreter des Vorsitzenden ist mit einem Stern (*) gekennzeichnet. Die Prozentangabe ist der Anteil der Beschwerden, für welche das rechtskundige Mitglied zur Mitwirkung zu bestimmen ist.

² The Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*). The percentage indicates the share of the appeals for which the legally qualified member is to be designated.

² Le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*). L'indication en pourcentage correspond à la proportion des recours pour lesquels le membre juriste doit être désigné.

(rechtskundiges Mitglied, 70 %;
ab 1.3.2012: 40 %)
und Eleni Kossonakou
(rechtskundiges Mitglied
ab 1.3.2012, 30 %).

Beschwerdekammer 3.2.04

Michel Ceyte
(Vorsitzender bis 31.3.2012),
Albert de Vries
(Vorsitzender ab 1.4.2012),
Pasquale Petti,
Christian Scheibling*,
Tamás Bokor
(rechtskundiges Mitglied, 50 %),
Michael Pooock
(bis 29.2.2012),
Christopher Heath
(rechtskundiges Mitglied, 50 %)
und Albert de Vries
(bis 31.3.2012).

Beschwerdekammer 3.2.05

Wolfgang Zellhuber
(Vorsitzender bis 29.2.2012),
Michael Pooock
(Vorsitzender ab 1.3.2012),
Martin Vogel
(rechtskundiges Mitglied, 50 %),
Henk Schram*,
Werner Widmeier,
Gérard Weiss
(rechtskundiges Mitglied, 50 %),
Steven Bridge
und Philipp Lanz.

Beschwerdekammer 3.2.06

Michael Harrison
(Vorsitzender),
Richard Menapace
(rechtskundiges Mitglied, 30 %),
Gerhard Kadner*,
Gabriele de Crignis,
Kevin Garnett
(rechtskundiges Mitglied, 20 %),
Wolfgang Sekretaruk
(rechtskundiges Mitglied, 50 %)
und Thomas Rosenblatt.

Beschwerdekammer 3.2.07

Hugo Meinders
(Vorsitzender),
Hans-Peter Felgenhauer*,
Konstantinos Poalas,
Heinrich Hahn,
Ingo Beckedorf
(rechtskundiges Mitglied, 100 %;
ab 1.3.2011: 50 %)
und Eleni Kossonakou
(rechtskundiges Mitglied
ab 1.3.2012, 50 %).

Beschwerdekammer 3.2.08

Thomas Kriner
(Vorsitzender),
Rudolph Ries*,
Ursula Tronser
(rechtskundiges Mitglied, 30 %),
Alessandra Pignatelli
(rechtskundiges Mitglied, 40 %;
ab 1.6.2012: 20 %),

(legally qualified member, 70%;
as from 1.3.2012: 40%)
and Eleni Kossonakou
(legally qualified member
as from 1.3.2012, 30%).

Board of Appeal 3.2.04

Michel Ceyte
(Chairman until 31.3.2012),
Albert de Vries
(Chairman as from 1.4.2012),
Pasquale Petti,
Christian Scheibling*,
Tamás Bokor
(legally qualified member, 50%),
Michael Pooock
(until 29.2.2012),
Christopher Heath
(legally qualified member, 50%)
and Albert de Vries
(until 31.3.2012).

Board of Appeal 3.2.05

Wolfgang Zellhuber
(Chairman until 29.2.2012),
Michael Pooock
(Chairman as from 1.3.2012),
Martin Vogel
(legally qualified member, 50%),
Henk Schram*,
Werner Widmeier,
Gérard Weiss
(legally qualified member, 50%),
Steven Bridge
and Philipp Lanz.

Board of Appeal 3.2.06

Michael Harrison
(Chairman),
Richard Menapace
(legally qualified member, 30%),
Gerhard Kadner*,
Gabriele de Crignis,
Kevin Garnett
(legally qualified member, 20%),
and Wolfgang Sekretaruk
(legally qualified member, 50%)
and Thomas Rosenblatt.

Board of Appeal 3.2.07

Hugo Meinders
(Chairman),
Hans-Peter Felgenhauer*,
Konstantinos Poalas,
Heinrich Hahn,
Ingo Beckedorf
(legally qualified member, 100%;
as from 1.3.2012: 50%)
and Eleni Kossonakou
(legally qualified member
as from 1.3.2012, 50%).

Board of Appeal 3.2.08

Thomas Kriner
(Chairman),
Rudolph Ries*,
Ursula Tronser
(legally qualified member, 30%),
Alessandra Pignatelli
(legally qualified member, 40%;
as from 1.6.2012: 20%),

(membre juriste, 70% ;
à compter du 1.3.2012 : 40%)
et Eleni Kossonakou
(membre juriste
à compter du 1.3.2012, 30%).

Chambre de recours 3.2.04

Michel Ceyte
(président jusqu'au 31.3.2012),
Albert de Vries
(président à compter du 1.4.2012),
Pasquale Petti,
Christian Scheibling*,
Tamás Bokor
(membre juriste, 50%),
Michael Pooock
(jusqu'au 29.2.2012),
Christopher Heath
(membre juriste, 50%)
et Albert de Vries
(jusqu'au 31.3.2012).

Chambre de recours 3.2.05

Wolfgang Zellhuber
(président jusqu'au 29.2.2012),
Michael Pooock
(président à compter du 1.3.2012),
Martin Vogel
(membre juriste, 50 %),
Henk Schram*,
Werner Widmeier,
Gérard Weiss
(membre juriste, 50 %),
Steven Bridge
et Philipp Lanz.

Chambre de recours 3.2.06

Michael Harrison
(président),
Richard Menapace
(membre juriste, 30%),
Gerhard Kadner*,
Gabriele de Crignis,
Kevin Garnett
(membre juriste, 20%),
et Wolfgang Sekretaruk
(membre juriste, 50%)
et Thomas Rosenblatt.

Chambre de recours 3.2.07

Hugo Meinders
(président),
Hans-Peter Felgenhauer*,
Konstantinos Poalas,
Heinrich Hahn,
Ingo Beckedorf
(membre juriste, 100% ;
à compter du 1.3.2012 : 50%)
et Eleni Kossonakou
(membre juriste
à compter du 1.3.2012, 50%).

Chambre de recours 3.2.08

Thomas Kriner
(président),
Rudolph Ries*,
Ursula Tronser
(membre juriste, 30%),
Alessandra Pignatelli
(membre juriste, 40% ;
à compter du 1.6.2012 : 20%),

Paola Acton,
Marco Alvazzi Delfrate,
David Keeling
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %) und Christof Schmidt
(*rechtskundiges Mitglied* ab 1.6.2012, 20 %).

Beschwerdekammer 3.3.01

Patrick Ranguis
(*Vorsitzender*),
David Rogers
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Martin Radke*,
Claus-Peter Brandt
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Jean-Bernard Ousset,
Gudrun Seufert,
Lukas Bühler
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %) und Liza Seymour.

Beschwerdekammer 3.3.02

Ulrich Oswald
(*Vorsitzender*),
Maria del Carmen Ortega Plaza*,
Herbert Kellner,
Albert Lindner,
Lukas Bühler
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Dorothea Prietzel-Funk
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Robert Cramer
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %) und Denis Boulois.

Beschwerdekammer 3.3.03

Bianca ter Laan
(*Vorsitzende*),
Maxwell Gordon*,
Claus-Peter Brandt
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
Claude Vallet
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Olivier Dury,
Robert Cramer
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %) und Damien Marquis.

Beschwerdekammer 3.3.04

Christopher Rennie-Smith
(*Vorsitzender und*
rechtskundiges Mitglied, 100 %),
Romolo Gramaglia*,
Gabriele Alt,
Bart Claes
und Renate Morawetz.

Beschwerdekammer 3.3.05

Gaston Rathes
(*Vorsitzender*),
Bernhard Czech*,
Stefan Hoffmann
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
Erich Wäckerlin,
Herbert Engl,
Jean-Michel Schwaller,
Claude Vallet
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %) und Dorothea Prietzel-Funk
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %).

Paola Acton,
Marco Alvazzi Delfrate,
David Keeling
(*legally qualified member*, 30%) and Christof Schmidt
(*legally qualified member* as from 1.6.2012, 20%).

Board of Appeal 3.3.01

Patrick Ranguis
(*Chairman*),
David Rogers
(*legally qualified member*, 20%),
Martin Radke*,
Claus-Peter Brandt
(*legally qualified member*, 40%),
Jean-Bernard Ousset,
Gudrun Seufert,
Lukas Bühler
(*legally qualified member*, 40%) and Liza Seymour.

Board of Appeal 3.3.02

Ulrich Oswald
(*Chairman*),
Maria del Carmen Ortega Plaza*,
Herbert Kellner,
Albert Lindner,
Lukas Bühler
(*legally qualified member*, 30%),
Dorothea Prietzel-Funk
(*legally qualified member*, 20%),
Robert Cramer
(*legally qualified member*, 50%) and Denis Boulois.

Board of Appeal 3.3.03

Bianca ter Laan
(*Chairman*),
Maxwell Gordon*,
Claus-Peter Brandt
(*legally qualified member*, 50%),
Claude Vallet
(*legally qualified member*, 20%),
Olivier Dury,
Robert Cramer
(*legally qualified member*, 30%) and Damien Marquis.

Board of Appeal 3.3.04

Christopher Rennie-Smith
(*Chairman and*
legally qualified member, 100%),
Romolo Gramaglia*,
Gabriele Alt,
Bart Claes
and Renate Morawetz.

Board of Appeal 3.3.05

Gaston Rathes
(*Chairman*),
Bernhard Czech*,
Stefan Hoffmann
(*legally qualified member*, 50%),
Erich Wäckerlin,
Herbert Engl,
Jean-Michel Schwaller,
Claude Vallet
(*legally qualified member*, 30%) and Dorothea Prietzel-Funk
(*legally qualified member*, 20%).

Paola Acton,
Marco Alvazzi Delfrate,
David Keeling
(*membre juriste*, 30%) et Christof Schmidt
(*membre juriste* à compter du 1.6.2012, 20%).

Chambre de recours 3.3.01

Patrick Ranguis
(*président*),
David Rogers
(*membre juriste*, 20%),
Martin Radke*,
Claus-Peter Brandt
(*membre juriste*, 40 %),
Jean-Bernard Ousset,
Gudrun Seufert,
Lukas Bühler
(*membre juriste*, 40%) et Liza Seymour.

Chambre de recours 3.3.02

Ulrich Oswald
(*président*),
Maria del Carmen Ortega Plaza*,
Herbert Kellner,
Albert Lindner,
Lukas Bühler
(*membre juriste*, 30%),
Dorothea Prietzel-Funk
(*membre juriste*, 20%),
Robert Cramer
(*membre juriste*, 50%) et Denis Boulois.

Chambre de recours 3.3.03

Bianca ter Laan
(*présidente*),
Maxwell Gordon*,
Claus-Peter Brandt
(*membre juriste*, 50%),
Claude Vallet
(*membre juriste*, 20%),
Olivier Dury,
Robert Cramer
(*membre juriste*, 30%) et Damien Marquis.

Chambre de recours 3.3.04

Christopher Rennie-Smith
(*président et*
membre juriste, 100%),
Romolo Gramaglia*,
Gabriele Alt,
Bart Claes
et Renate Morawetz.

Chambre de recours 3.3.05

Gaston Rathes
(*président*),
Bernhard Czech*,
Stefan Hoffmann
(*membre juriste*, 50%),
Erich Wäckerlin,
Herbert Engl,
Jean-Michel Schwaller,
Claude Vallet
(*membre juriste*, 30%) et Dorothea Prietzel-Funk
(*membre juriste*, 20%).

Beschwerdekammer 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*Vorsitzender*),
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*rechtskundiges Mitglied*, 60 %),
Ernst Bendl
und Jean Geschwind
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %).

Beschwerdekammer 3.3.07

Joseph Riolo
(*Vorsitzender*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Giuseppe Santavicca*,
Petra Schmitz
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
François Rousseau,
Daniele Semino
und David Keeling
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %).

Beschwerdekammer 3.3.08

Manfred Wieser
(*Vorsitzender*),
Pere Julià*,
Thierry Mennessier,
Rainer Moufang
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(*rechtskundiges Mitglied*, 10 %),
David Rogers
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Jean Geschwind
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %)
und Beat Stolz.

Beschwerdekammer 3.3.09

Werner Sieber
(*Vorsitzender*),
Richard Menapace
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesús Jardón Álvarez,
Kevin Garnett
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Nikolaos Perakis,
Fritz Blumer
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %)
und Marcus Müller.

Beschwerdekammer 3.3.10

Pascal Gryczka
(*Vorsitzender*),
Jacqueline Mercey*,
David Rogers
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %;
ab 1.6.2012: 20 %),
Jean-Claude Schmid,
Christine Komenda,
Fritz Blumer
(*rechtskundiges Mitglied*, 60 %;
ab 1.6.2012: 40 %),
Raquel Pérez Carlón
und Christof Schmidt
(*rechtskundiges Mitglied* ab
1.6.2012, 40 %).

Board of Appeal 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*Chairman*),
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*legally qualified member*, 60%),
Ernst Bendl
and Jean Geschwind
(*legally qualified member*, 40%).

Board of Appeal 3.3.07

Joseph Riolo
(*Chairman*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*legally qualified member*, 20%),
Giuseppe Santavicca*,
Petra Schmitz
(*legally qualified member*, 50%),
François Rousseau,
Daniele Semino
and David Keeling
(*legally qualified member*, 30%).

Board of Appeal 3.3.08

Manfred Wieser
(*Chairman*),
Pere Julià*,
Thierry Mennessier,
Rainer Moufang
(*legally qualified member*, 40%),
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(*legally qualified member*, 10%),
David Rogers
(*legally qualified member*, 20%),
Jean Geschwind
(*legally qualified member*, 30%)
and Beat Stolz.

Board of Appeal 3.3.09

Werner Sieber
(*Chairman*),
Richard Menapace
(*legally qualified member*, 40%),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesús Jardón Álvarez,
Kevin Garnett
(*legally qualified member*, 40%),
Nikolaos Perakis,
Fritz Blumer
(*legally qualified member*, 20%)
and Marcus Müller.

Board of Appeal 3.3.10

Pascal Gryczka
(*Chairman*),
Jacqueline Mercey*,
David Rogers
(*legally qualified member*, 40%;
as from 1.6.2012: 20%),
Jean-Claude Schmid,
Christine Komenda,
Fritz Blumer
(*legally qualified member*, 60%;
as from 1.6.2012: 40%),
Raquel Pérez Carlón
and Christof Schmidt
(*legally qualified member* as from
1.6.2012, 40%).

Chambre de recours 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*président*),
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*membre juriste*, 60%),
Ernst Bendl
et Jean Geschwind
(*membre juriste*, 40%).

Chambre de recours 3.3.07

Joseph Riolo
(*président*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*membre juriste*, 20%),
Giuseppe Santavicca*,
Petra Schmitz
(*membre juriste*, 50%),
François Rousseau,
Daniele Semino
et David Keeling
(*membre juriste*, 30%).

Chambre de recours 3.3.08

Manfred Wieser
(*président*),
Pere Julià*,
Thierry Mennessier,
Rainer Moufang
(*membre juriste*, 40%),
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(*membre juriste*, 10%),
David Rogers
(*membre juriste*, 20%),
Jean Geschwind
(*membre juriste*, 30%)
et Beat Stolz.

Chambre de recours 3.3.09

Werner Sieber
(*président*),
Richard Menapace
(*membre juriste*, 40%),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesús Jardón Álvarez,
Kevin Garnett
(*membre juriste*, 40%),
Nikolaos Perakis,
Fritz Blumer
(*membre juriste*, 20%)
et Marcus Müller.

Chambre de recours 3.3.10

Pascal Gryczka
(*président*),
Jacqueline Mercey*,
David Rogers
(*membre juriste*, 40 %;
à compter du 1.6.2012 : 20%),
Jean-Claude Schmid,
Christine Komenda,
Fritz Blumer
(*membre juriste*, 60 %;
à compter du 1.6.2012 : 40%),
Raquel Pérez Carlón
et Christof Schmidt
(*membre juriste*
à compter du 1.6.2012, 40%).

Beschwerdekammer 3.4.01

Beat Schachenmann
(*Vorsitzender und
rechtskundiges Mitglied, 100 %,
bis 31.1.2012*),
Gianni Assi*
(*bis 31.1.2012*)
(*Vorsitzender ab 1.2.2012*),
Martin Vogel
(*rechtskundiges Mitglied ab
1.2.2012, 50 %;
ab 1.6.2012: 30 %*),
Herbert Wolfrum*
(* *ab 1.2.2012*),
Alessandra Pignatelli
(*rechtskundiges Mitglied ab
1.2.2012, 30 %*),
Pascal Fontenay,
Fiona Neumann,
Jean Geschwind
(*rechtskundiges Mitglied ab
1.2.2012, 20 %*)
und Christof Schmidt
(*rechtskundiges Mitglied ab
1.6.2012, 20 %*).

Beschwerdekammer 3.4.02

André Klein
(*Vorsitzender*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*rechtskundiges Mitglied, 50 %*),
David Rogers
(*rechtskundiges Mitglied, 30 %*)
und Lukas Bühler
(*rechtskundiges Mitglied, 20 %*).

Beschwerdekammer 3.4.03

Gunnar Eliasson
(*Vorsitzender*),
Eric Wolff,
Peter Mühlens
(*rechtskundiges Mitglied, 30 %*),
Victor Frank*,
Roland Bekkering,
Tamás Bokor
(*rechtskundiges Mitglied, 40 %*),
Theodora Karamanli
(*rechtskundiges Mitglied, 30 %*)
und Thomas Häusser.

Beschwerdekammer 3.5.01

Stefan Wibergh
(*Vorsitzender*),
Rüdiger Zimmermann*,
William Chandler,
Alessandra Pignatelli
(*rechtskundiges Mitglied, 40 %*),
Konrad Bumès,
Petra Schmitz
(*rechtskundiges Mitglied, 40 %*),
Paul Scriven
und Dorothea Prietzel-Funk
(*rechtskundiges Mitglied, 20 %*).

Beschwerdekammer 3.5.02

Marco Ruggiu
(*Vorsitzender*),
Mario Rognoni*,

Board of Appeal 3.4.01

Beat Schachenmann
(*Chairman and
legally qualified member, 100%,
until 31.1.2012*),
Gianni Assi*
(*until 31.1.2012*)
(*Chairman as from 1.2.2012*),
Martin Vogel
(*legally qualified member as from
1.2.2012, 50 %;
as from 1.6.2012: 30%*),
Herbert Wolfrum*
(* *as from 1.2.2012*),
Alessandra Pignatelli
(*legally qualified member as from
1.2.2012, 30 %*),
Pascal Fontenay,
Fiona Neumann,
Jean Geschwind
(*legally qualified member as from
1.2.2012, 20 %*)
and Christof Schmidt
(*legally qualified member as from
1.6.2012, 20 %*).

Board of Appeal 3.4.02

André Klein
(*Chairman*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*legally qualified member, 50%*),
David Rogers
(*legally qualified member, 30%*)
and Lukas Bühler
(*legally qualified member, 20%*).

Board of Appeal 3.4.03

Gunnar Eliasson
(*Chairman*),
Eric Wolff,
Peter Mühlens
(*legally qualified member, 30%*),
Victor Frank*,
Roland Bekkering,
Tamás Bokor
(*legally qualified member, 40%*),
Theodora Karamanli
(*legally qualified member, 30%*)
and Thomas Häusser.

Board of Appeal 3.5.01

Stefan Wibergh
(*Chairman*),
Rüdiger Zimmermann*,
William Chandler,
Alessandra Pignatelli
(*legally qualified member, 40%*),
Konrad Bumès,
Petra Schmitz
(*legally qualified member, 40%*),
Paul Scriven
and Dorothea Prietzel-Funk
(*legally qualified member, 20%*).

Board of Appeal 3.5.02

Marco Ruggiu
(*Chairman*),
Mario Rognoni*,

Chambre de recours 3.4.01

Beat Schachenmann
(*président et
membre juriste, 100%,
jusqu'au 31.1.2012*),
Gianni Assi*
(*jusqu'au 31.1.2012*)
(*président à compter du 1.2.2012*),
Martin Vogel
(*membre juriste à compter du
1.2.2012, 50 % ;
à compter du 1.6.2012 : 30%*),
Herbert Wolfrum*
(* *à compter du 1.2.2012*),
Alessandra Pignatelli
(*membre juriste à compter du
1.2.2012, 30 %*),
Pascal Fontenay,
Fiona Neumann,
Jean Geschwind
(*membre juriste à compter du
1.2.2012, 20 %*)
und Christof Schmidt
(*membre juriste à compter du
1.6.2012, 20 %*).

Chambre de recours 3.4.02

André Klein
(*président*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*membre juriste, 50%*),
David Rogers
(*membre juriste, 30%*)
et Lukas Bühler
(*membre juriste, 20%*).

Chambre de recours 3.4.03

Gunnar Eliasson
(*président*),
Eric Wolff,
Peter Mühlens
(*membre juriste, 30%*),
Victor Frank*,
Roland Bekkering,
Tamás Bokor
(*membre juriste, 40%*),
Theodora Karamanli
(*membre juriste, 30%*)
et Thomas Häusser.

Chambre de recours 3.5.01

Stefan Wibergh
(*président*),
Rüdiger Zimmermann*,
William Chandler,
Alessandra Pignatelli
(*membre juriste, 40%*),
Konrad Bumès,
Petra Schmitz
(*membre juriste, 40%*),
Paul Scriven
et Dorothea Prietzel-Funk
(*membre juriste, 20%*).

Chambre de recours 3.5.02

Marco Ruggiu
(*président*),
Mario Rognoni*,

Peter Mühlens
(*rechtskundiges Mitglied*, 60 %),
Rainer Moufang
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Gary Flyng,
Richard Lord
und Michel Léouffre.

Beschwerdekammer 3.5.03

Alexander Clelland
(*Vorsitzender*),
Richard Menapace*
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Rainer Moufang
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
Armin Madenach,
Fred van der Voort,
Timothy Snell
und Bernhard Noll.

Beschwerdekammer 3.5.04

Franz Edlinger
(*Vorsitzender*),
Alain Dumont,
Christian Kunzelmann,
Bernhard Müller*
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Marc Paci,
Theodora Karamanli
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Claude Vallet
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %)
und Rolf Gerdes.

Beschwerdekammer 3.5.05

Andrea Ritzka
(*Vorsitzende*),
Gérard Weiss*
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Patrick Corcoran,
Marcus Höhn,
Fritz Blumer
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Philippe Cretaine,
Dorothea Prietzel-Funk
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %)
und Kemal Bengi-Akyurek
(ab 1.2.2012).

Beschwerdekammer 3.5.06

Dai Rees
(*Vorsitzender*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino*
(*rechtskundiges Mitglied*, 40 %),
Christopher Heath
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Wolfgang Sekretaruk
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Alan Teale,
Martin Müller,
Georges Zucka
und Stefan Krischer.

(2) Bei Widersprüchen nach dem
PCT sind als rechtskundige
Mitglieder zu bestimmen:

Beschwerdekammern
3.2.01, 3.2.02, 3.2.03, 3.2.04,
3.2.05, 3.2.06, 3.2.08, 3.3.07,

Peter Mühlens
(*legally qualified member*, 60%),
Rainer Moufang
(*legally qualified member*, 40%),
Gary Flyng,
Richard Lord
and Michel Léouffre.

Board of Appeal 3.5.03

Alexander Clelland
(*Chairman*),
Richard Menapace*
(*legally qualified member*, 20%),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*legally qualified member*, 30%),
Rainer Moufang
(*legally qualified member*, 50%),
Armin Madenach,
Fred van der Voort,
Timothy Snell
and Bernhard Noll.

Board of Appeal 3.5.04

Franz Edlinger
(*Chairman*),
Alain Dumont,
Christian Kunzelmann,
Bernhard Müller*
(*legally qualified member*, 40%),
Marc Paci,
Theodora Karamanli
(*legally qualified member*, 30%),
Claude Vallet
(*legally qualified member*, 30%)
and Rolf Gerdes.

Board of Appeal 3.5.05

Andrea Ritzka
(*Chairman*),
Gérard Weiss*
(*legally qualified member*, 40%),
Patrick Corcoran,
Marcus Höhn,
Fritz Blumer
(*legally qualified member*, 30%),
Philippe Cretaine,
Dorothea Prietzel-Funk
(*legally qualified member*, 30%)
and Kemal Bengi-Akyurek
(as from 1.2.2012).

Board of Appeal 3.5.06

Dai Rees
(*Chairman*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino*
(*legally qualified member*, 40%),
Christopher Heath
(*legally qualified member*, 30%),
Wolfgang Sekretaruk
(*legally qualified member*, 30%),
Alan Teale,
Martin Müller,
Georges Zucka
and Stefan Krischer.

(2) The following legally qualified
members are to be designated to
participate in protests under the PCT:

Boards of Appeal
3.2.01, 3.2.02, 3.2.03, 3.2.04,
3.2.05, 3.2.06, 3.2.08, 3.3.07,

Peter Mühlens
(*membre juriste*, 60 %),
Rainer Moufang
(*membre juriste*, 40 %),
Gary Flyng,
Richard Lord
et Michel Léouffre.

Chambre de recours 3.5.03

Alexander Clelland
(*président*),
Richard Menapace*
(*membre juriste*, 20%),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(*membre juriste*, 30%),
Rainer Moufang
(*membre juriste*, 50%),
Armin Madenach,
Fred van der Voort,
Timothy Snell
et Bernhard Noll.

Chambre de recours 3.5.04

Franz Edlinger
(*président*),
Alain Dumont,
Christian Kunzelmann,
Bernhard Müller*
(*membre juriste*, 40%),
Marc Paci,
Theodora Karamanli
(*membre juriste*, 30%),
Claude Vallet
(*membre juriste*, 30%)
et Rolf Gerdes.

Chambre de recours 3.5.05

Andrea Ritzka
(*présidente*),
Gérard Weiss*
(*membre juriste*, 40%),
Patrick Corcoran,
Marcus Höhn,
Fritz Blumer
(*membre juriste*, 30%),
Philippe Cretaine,
Dorothea Prietzel-Funk
(*membre juriste*, 30%)
et Kemal Bengi-Akyurek
(à compter du 1.2.2012).

Chambre de recours 3.5.06

Dai Rees
(*président*),
Marie-Bernadette Tardo-Dino*
(*membre juriste*, 40%),
Christopher Heath
(*membre juriste*, 30%),
Wolfgang Sekretaruk
(*membre juriste*, 30%),
Alan Teale,
Martin Müller,
Georges Zucka
et Stefan Krischer.

(2) Les membres juristes suivants
doivent être désignés pour les
réserves PCT :

Chambres de recours
3.2.01, 3.2.02, 3.2.03, 3.2.04,
3.2.05, 3.2.06, 3.2.08, 3.3.07,

3.5.05, 3.5.06:
Stefan Hoffmann;

Beschwerdekammern
3.2.07, 3.3.01, 3.3.02, 3.3.03,
3.3.04, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.08,
3.3.09, 3.3.10, 3.4.01, 3.4.02,
3.4.03, 3.5.01, 3.5.02, 3.5.03,
3.5.04:
Tamás Bokor.

Artikel 3 Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Sobald eine Beschwerde bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied zur Mitwirkung bestimmen, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, das kein Mitglied der Kammer ist, zur Mitwirkung bestimmen. Dabei ist gemäß Artikel 5 vorzugehen.

(5) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Artikel 4 Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden,

3.5.05, 3.5.06:
Stefan Hoffmann;

Boards of Appeal
3.2.07, 3.3.01, 3.3.02, 3.3.03,
3.3.04, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.08,
3.3.09, 3.3.10, 3.4.01, 3.4.02,
3.4.03, 3.5.01, 3.5.02, 3.5.03,
3.5.04:
Tamás Bokor.

Article 3 Composition of the board for a particular appeal

(1) On receipt of an appeal by the registry, the Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall procure the consent of the Chairman of that Board.

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a legally qualified member who is not a member of the Board. The procedure to be followed is laid down in Article 5.

(5) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Article 4 Change of composition of a board of appeal

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman

3.5.05, 3.5.06 :
Stefan Hoffmann ;

Chambres de recours
3.2.07, 3.3.01, 3.3.02, 3.3.03,
3.3.04, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.08,
3.3.09, 3.3.10, 3.4.01, 3.4.02,
3.4.03, 3.5.01, 3.5.02, 3.5.03,
3.5.04 :
Tamás Bokor.

Article 3 Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours

(1) Dès qu'un recours est reçu par le greffe, le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner dans la composition un membre juriste qui n'est pas membre de la chambre. Dans ce cas s'appliquent les dispositions de l'article 5.

(5) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Article 4 Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un

bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

Artikel 5 Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

Artikel 6 Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Vizepräsidenten

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident das Ersatzmitglied.

shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

Article 5 Designation of legally qualified members who are not members of the Board

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

(a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of sub-paragraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to sub-paragraph (a) shall be called upon.

Article 6 Designation of a replacement member by the Vice-President

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

Article 5 Désignation des membres juristes, non membres de la chambre

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

Article 6 Désignation d'un membre remplaçant par le Vice-Président

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Vice-Président en charge des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

Artikel 7
Zusammensetzung der Kammer
bei sachlichem Zusammenhang
mehrerer Beschwerden

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

Artikel 8
Übergangsbestimmungen

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2012 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

Artikel 9
Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012.

Geschehen zu München am
19. Dezember 2011

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

Article 7
Composition of the board where a
number of appeals are closely
linked

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

Article 8
Transitional provisions

Cases in which before 1 January 2012 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

Article 9
Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2012 until 31 December 2012.

Done at Munich on
19 December 2011

For the Presidium
The Chairman

Article 7
Composition de la chambre
en cas de connexité d'affaires

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

Article 8
Dispositions transitoires

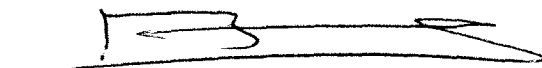
Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1^{er} janvier 2012, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

Article 9
Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012.

Fait à Munich, le
19 décembre 2011

Pour le Praesidium
Le Président



W. van der Eijk